Guide de démarrage rapide

calibre 2.20.0

Guide de Démarrage Rapide pour calibre

Quatrième Édition

Par : John Schember

Copyright © 2010-2014 John Schember

Traduction: Transifex Calibre Translation Group

Sous licence Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Table des Matières

- Introduction
- Installer calibre
- La Fenêtre Bibliothèque Principale, nommée aussi L'IU
- Tâches Communes
    - Tâche 1: Organiser
    - Tâche 2: Conversion
        - 2.1 : Arrière-plan
        - 2.2 : Pourquoi il y a-t'il diiférents formats d'e-Livre ?
        - 2.3: Les bases de la conversion
        - 2.4 Conversion automatique
        - 2.5: Conversion plus robuste
        - 2.6: Les limitations de la conversion
        - 2.7: DRM: le fléau de la conversion
    - Tâche 3 : L'éditeur d'e-Livre
    - Tâche 4 : Télécharger des Informations
    - Tâche 5 : Interagir avec les lecteurs d'e-Livre
        - 5.1 : Mettre un e-Livre sur votre lecteur d'e-Livre
        - 5.2 : configuration optionnelle d'un lecteur d'e-Livre
    - Tâche 6: Le visualisateur d'e-Livre
- Où trouver de l'aide

Introduction

calibre est un outil open source de gestion d'e-Livre. Tout simplement, calibre vous permet d'organiser votre bibliothèque d'e-Livre, de convertir des e-livres vers des formats variés, et d'interagir avec votre lecteur d'e-Livre, le tout d'une manière intuitive et conviviale. Il est compatible avec Microsoft Windows – XP, Vista, 7, et 8 – aussi bien qu'avec l'OS X d'Apple (et différentes versions de Linux). Il a été créé par Kovid Goyal, qui gère toujours sont développement. Un certain nombre de personnes à travers le monde, moi y compris, contribuent au développement de calibre. Au travers de ce guide et des documents en ligne vous verrez « calibre » au lieu du « Calibre ». C'est la convention que Kovid a choisie, de sorte que c'est celle-ci que nous emploierons.

L'objectif de calibre est de simplifier la gestion de votre bibliothèque e-Livre. Il fait cela de différentes manières :

- calibre organise votre bibliothèque comme une base de donnée de manière à ce que vous puissiez trouver le livre que vous voulez quand vous le voulez. calibre manipule facilement n'importe quelle taille de bibliothèque, et peut manœuvrer des métadonnées d'e-Livre – titre, auteur, note, etc.…
- calibre convertit entre les formats multiples d'e-Livre.
- calibre supporte un nombre grandissant de lecteurs d'e-Livre, incluant Kindle, Kobo, Nook, et beaucoup d'autres.

calibre est composé de trois groupes fonctionnels :

- L'interface graphique (GUI). C'est le mode typique d'interaction avec votre bibliothèque. Toutes les fonctionnalités principales de calibre sont disponibles via l'interface graphique.
- Une collection d'utilitaires de ligne de commande (CLI) pour des opérations avancées de calibre. Par exemple, les outils ligne de commande sont employés par le service ManyBooks pour convertir sur une base nécessaire.

- Des outils GUI additionnels comme un lecteur d'e-Livre et un éditeur d'e-Livre. Ces outils peuvent être accédés via le GUI principal ou directement.

Installer calibre

Le processus d'installation commence par télécharger l'installateur pour votre système d'exploitation. Exécuter l'installateur ; quand il se termine, lancer calibre. Vous serez accueilli par un assistant de bienvenue, qui vous aidera pour la configuration initiale de calibre. La première page de l'assistant vous permet de choisir l'endroit où sera stockée votre bibliothèque e-Livre.

S'il s'agit de votre première utilisation de calibre, l'endroit de stockage ne doit pas être une collection e-Livre existante, mais un nouveau dossier vide pour l'utilisation exclusive de calibre. calibre gère les e-Livres que vous lui transmettez de sa propre manière. Pensez à l'endroit de stockage comme à une boîte noire. Vous ne devez rien faire avec - calibre gère l'endroit de stockage pour vous. Si vous avez utilisé calibre dans le passé faites l'installation d'une nouvelle version, ou si vous avez déplacé votre bibliothèque, alors il est correct d'indiquer un répertoire avec une bibliothèque existante. calibre est assez intelligent pour pouvoir utiliser une bibliothèque existante quand il en voit une.

Cliquez 'suivant' dans l'assistant de bienvenue pour faire apparaître la sélection du lecteur d'e-Livre. Si votre dispositif de lecture n'est pas listé, ou si vous avez l'intention d'utiliser plus d'un lecteur d'e-Livre, ne paniquez pas - employez juste le choix 'Générique' par défaut. Cette sélection fournit une optimisation de la conversion pour des formats exigeant des tailles fixes. Cliquez sur « suivant » et puis « terminé ».

Félicitations, vous avez installé et configuré calibre avec succès ! Si à n'importe quel moment vous voulez à nouveau exécuter l'assistant de bienvenue, cliquez sur la flèche orientée vers le bas à la droite du bouton Préférences (ressemble à un ensemble de trois engrenages) dans la barre d'outil supérieure, puis sélectionner « Démarrer l'assistant de bienvenue ».

La Fenêtre Bibliothèque Principale, nommée aussi L'IU

Une fois l'assistant de bienvenue terminé vous verrez apparaître la fenêtre d'application principale. Il y a quelques composants que je voudrais porter à votre connaissance. La pièce centrale est la liste de livres. Celle-ci prend la majorité de la fenêtre et montre les livres dans une table. Juste au-dessus de la liste de livres vous verrez le secteur de recherche (plus d'infos sur ceci par après) et au-dessus, la barre d'outil. Quand vous connectez un lecteur supporté d'e-Livre l'icône « Appareil connecté » apparaîtra à côté de l'icône 'Bibliothèque' dans la barre d'outil. Vous pouvez commuter entre la visualisation des livres dans votre bibliothèque et des livres sur votre lecteur d'e-Livre en cliquant sur sur leurs icônes respectives.

Le panneau le long du côté droit de fenêtre montre des détails au sujet du livre actuellement sélectionné, y compris sa couverture. Si vous double cliquez n'importe où dans le secteur de détail (sur couverture de livre y compris) une autre fenêtre s'ouvrira exposant plus d'informations sur le livre. Cliquer sur n'importe quel texte bleu dans ce secteur exécutera une action spécifique à l'information. Par exemple, cliquer sur le nom de l'auteur ouvrira votre web browser et recherchera dans Wikipedia des informations sur l'auteur.

En bas à droite de la fenêtre il y a quatre icônes et le mot « Tâches ». Cliquer sur l'une de ces icônes basculera un état donné de vue dans le GUI. De gauche à droite :

- L'étiquette de bagages bascule le navigateur d'étiquettes (sur la gauche de la fenêtre). Plus d'informations sur ceci par après.
- La flèche incurvée bascule l'affichage de défilement par couverture. Le défilement par couverture montre les couvertures de livre dans un mode semblable à la façon dont un juke-box présente des albums. Le livre sélectionné est au centre tandis que les couvertures voisines sont montrées sous un angle. Vous pouvez diriger cependant les couvertures de

livre avec les touches de déplacement gauches et droites sur votre clavier. La liste de livres sera toujours visible sous le secteur de défilement de couverture.

- Les neuf carrés dans une grille bascule la vue grille de couverture. La grille de couverture remplace la liste de livres par une grille des couvertures de livre. Vous pourriez voir ceci comme une vue d'étagère.
- Le livre bascule le panneau de détails du côté droit.
- L'indicateur de tâches est l'une des pièces les plus importantes du GUI. C'est le mot « Tâches : », le nombre à côté de lui et l'indicateur de progrès circulaire. Toutes les fois que le calibre travaille à quelque chose (la conversion, envoi de livres vers le lecteur, téléchargement des actualités, etc.) l'icône circulaire tournera et le nombre reflétera le nombre de tâches (activités) sur lesquelles calibre travaille. Vous pouvez cliquer sur n'importe quelle partie de l'indicateur des tâches pour montrer plus de détail au sujet des travaux en cours.

Tâches courantes

Regardons quelques tâches courantes pour lesquelles une personne peut utiliser calibre :

1. Organiser votre bibliothèque d'e-Livres
2. Conversion
3. Editer des e-Livres
4. Télécharger des informations depuis des sites web
5. Gérer des dispositifs de lecture
6. Visualiser des e-Livres

Tâche 1 : Organisation

La première partie de l'organisation est de faire entrer vos e-Livres dans votre bibliothèque calibre. Cliquez sur le bouton 'Ajouter des livres' dans la barre d'outil en haut de la fenêtre, sélectionner alors les e-Livres que vous voudriez que calibre importe. Quand calibre importe vos e-Livres il fait une copie de ceux-ci dans l'emplacement de stockage que vous avez spécifié durant l'installation initiale. Une fois que vous avez ajouté un e-Livre, calibre n'a plus besoin d'avoir davantage accès au fichier original.

Durant l'importation d'un e-Livre, calibre tente de lire les métadonnées de celui-ci. Une métadonnée est une information à propos du livre qui est stockée dans l'e-Livre lui-même. Souvent l'information est incomplète ou juste tout simplement fausse. Ne vous inquiétez pas - calibre rend les choses faciles pour réparer cela. Sélectionnez le livre dont vous voulez changer les métadonnées en cliquant sur le titre du livre dans la fenêtre principale. Cliquez alors sur « Modifier les métadonnées » dans la barre d'outil supérieure (à la droite du bouton « Ajouter des livres ») et l'éditeur de métadonnées s'ouvrira.

La voie facile pour corriger les métadonnées est de remplir titre et auteur, de cliquer alors sur le bouton 'Télécharger les métadonnées' situé en bas, au centre de la fenêtre 'Editer les métadonnées'. calibre affichera les correspondances possibles pour l'information introduite. S'il y a plus d'un résultat sélectionner l'entrée qui correspond le mieux. Beaucoup d'informations pourront être remplies maintenant.

Au-dessus du bouton 'Télécharger les métadonnées' et au dessus à droite de l'image de couverture se trouve le bouton 'Télécharger la couverture'. Si le livre n'a pas de couverture apparente ou si vous n'aimez pas la couverture, cliquez-le pour essayer que calibre en télécharge une depuis l'Internet.

Maintenant que vous avez votre e-Livre dans calibre il y a différents moyens de trouver des e-Livres spécifiques dans votre bibliothèque . La Recherche Directe est l'un des moyens le plus rapide. Au-dessus

de la liste de livres se trouve un champ de Recherche. Pensez à celui-ci comme d'avoir Google intégré à calibre. Taper juste quelques mots clés dans le champ de Recherche. Essayer l'auteur, le titre, la série, ou n'importe quoi d'autre issu des métadonnées e-Livre. Les eLivres correspondants à vos termes de recherche sont affichés comme des résultats filtrés. Les autres e-Livres sont toujours dans votre bibliothèque, mais ils ne peuvent pas être affichés si l'expression de recherche ne les trouve pas.

Vous pouvez aussi utiliser le navigateur d'étiquettes pour faire une recherche dans votre bibliothèque. Si vous ne voyez rien sur la gauche de la liste de livres, cliquez l'icône 'Étiquette de bagage' dans le coin inférieur droit de la fenêtre principale ; une liste devra apparaître à la gauche de votre bibliothèque. Cliquer l'icône à la gauche de chaque étiquette vous permet d'afficher uniquement les e-Livres correspondants à ce critère. Un plus vert indique une recherche de tous les livres qui correspondent et un moins rouge indique une recherche de tous les livres qui ne correspondent pas. Notez que comme vous activez des articles dans les questions de recherche du navigateur d'étiquette celles-ci sont également ajoutées au champ de recherche au dessus de la liste de livres. Le navigateur d'étiquette est vraiment une manière extrêmement simple de créer des questions de recherche. Vous pourriez dactylographier la question directement dans le champ de recherche et avoir le même résultat.

Tâche 2 : Conversion

C'est indiscutablement la plus utile, et la plus complexe, des caractéristiques qu'offre calibre. Trois des lecteurs d'eBook les plus populaires sont aujourd'hui le Kindle d'Amazon, le Kobo et le Barnes & Noble Nook. Malheureusement, tous ces dispositifs ne lisent pas les mêmes genres d'e-Livres. Ce fouillis équivaut à celui du monde de la musique où vous pouvez trouver des formats tels que le WMA, le MP3 et l'AAC. Pour les e-Livres, la même confusion existe -- la Tour d'eBabel, comme certains l'appellent.

2.1: Arrière-plan

Si vous achetez uniquement des e-Livres du magasin lié à votre lecteur -- par exemple, Kindle Store d'Amazon ou le Kobo Store -- vous n'avez pas besoin de vous inquiéter de ceci. Mais il y a très des bonnes raisons pour lesquelles vous devriez connaître les formats principaux, quels formats votre lecteur soutient, et comment convertir entre les formats.

En plus des grands magasins d'e-Livres, beaucoup de sites en ligne offrent des e-Livres. Tout ce qui est du domaine public fonctionne allant des romans (souvent offerts sans aucune charge) jusqu'aux auteurs bien connus et peu connus. L'icône « Obtenir des livres » dans la barre d'outil vous permet de comparer facilement les magasins par l'intermédiaire d'un dialogue de recherche de magasin. Ceci vous permet de rechercher dans beaucoup de magasins différents (désactivez ou activez les magasins que vous voulez qu'il emploie sur le côté gauche), grands et petits, immédiatement. Il vous aide non seulement à trouver le meilleur prix mais également le bon format pour le livre que vous recherchez. Veuillez noter que cette caractéristique vous relie à un tiers, le magasin, ainsi toutes les questions liées à un achat devraient être dirigées vers le magasin lui-même car calibre n'est pas partie prenante de cet échange.

Souvent vous pouvez télécharger des e-livres dans un grand choix de formats, mais vous ne les trouverez pas toujours dans un format que supporte votre lecteur d'e-Livre. Voici où la conversion entre en

jeu. Il y a de très fortes chances que vous pourrez prendre un e-Livre et le convertir au format supporté par votre lecteur. Tenez compte que vous ne pouvez pas convertir les e-Livres qui utilisent les Digital Rights Management (DRM).

Dans le reste de la section de conversion je me concentrerai sur trois dispositifs. 1) Le Kindle d'Amazon qui soutient le format AZW3. 2) le Kobo, qui soutient le format EPUB. 3) Le Barnes & Noble Nook, qui soutient également le format d'EPUB. Alors que le Kobo et le Nook emploient le format EPUB, les livres achetés dans un magasin peuvent ne pas être lisibles sur un autre dispositif, ceci est dû aux DRM.

2.2: Pourquoi il y a-t'il différents formats d'e-Livre?

Les avancées de la technologie sont une raison pour laquelle tant de différents formats d'e-Livre existent. En fait, c'est une raison importante. Juste comme la transition de la VHS au DVD et maintenant au Blu-Ray, des formats plus anciens qui ont été créés pour résoudre les problèmes rencontrés à ce moment-là sont remplacés par des formats plus neufs qui répondent mieux aux besoins d'aujourd'hui. Un grand exemple de ceci sont les e-Livres que les personnes lisaient, pendant les années 90, sur leur PDAs. Ces dispositifs étaient très limités dans ce qu'ils pouvaient afficher. Les lecteurs d'e-Livre sont aujourd'hui beaucoup plus avancés. Ils peuvent afficher de grandes images et traiter le formatage avancé. Ces dispositifs plus neufs ont eu besoin de formats mis à jour qui pouvaient fournir ces caractéristiques.

Les formats d'e-Livre évoluent constamment. Tandis que de nouveaux formats ne sont pas très souvent présentés, les formats existants (comme EPUB) sont constamment mis à jour. Par exemple, la transition d'EPUB 2 à EPUB 3. Un grand changement qui vient avec EPUB 3 est la capacité pour que l'EPUB supporte l'audio et la vidéo. Tandis que le support de l'audio et la vidéo pourraient sembler contre-intuitifs pour un e-*livre*, il semble raisonnable quand vous pensez aux e-Livres en tant que média enrichi. Couplées à une tablette ou à un téléphone, l'audio et la vidéo peuvent très bien fonctionner et considérablement augmenter l'expérience des lecteurs.

Une autre raison majeure de la prolifération des formats d'e-Livre est l'exclusivité. Beaucoup de vendeurs aiment contrôler leur propre format de propriété industrielle ainsi ils ne dépendent pas des sociétés extérieures. Ils ont également l'avantage de pouvoir autoriser leur format à l'usage d'autres. En conclusion, le contrôle du format leur permet d'enfermer les utilisateurs sur leur plate-forme. Les e-Livres, étant relativement nouveaux, subissent les mêmes douleurs croissantes que Betamax et VHS ou HD-DVD et Blu-Ray ont endurés. Le format EPUB, de l'International Digital Publishing Forum (IDPF), est un standard de l'industrie prévu pour réduire ces problèmes.

2.3: Principes de base de la conversion

La première chose que vous devez faire est de savoir quels formats votre lecteur d'e-Livre supporte. Kindle supporte AZW3, MOBI, RPC, AZW1, TPZ, PDF et TXT. Kobo soutient EPUB, PDF, MOBI, RTF, CBZ, CBR, et TXT. NOOK soutient EPUB, et PDF. Ne laissez pas ceci vous effrayer ou ne soyez pas confus ; tous les lecteurs importants d'e-Livre soutiennent des formats multiples. Même avec ce pêle-mêle de lettres, vous devez seulement vous inquiéter du format préféré pour votre lecteur d'e-Livre. Ce format préféré est celui qui donne le meilleur formatage. Comme je l'ai cité précédemment pour Kindle, vous devez vraiment seulement vous inquiéter de l'AZW3. Pour le Kobo et le Nook vous devez seulement vous inquiéter de l'EPUB. Cependant, c'est une bonne idée de se rendre compte de tous les formats soutenus parce qu'il ne semblerait pas raisonnable de convertir un MOBI en AZW3 pour le lire sur votre Kindle parce que Kindle peut déjà lire du MOBI. La conversion est seulement nécessaire pour combler les lacunes. Par exemple, si vous voulez lire un EPUB sur votre Kindle vous pouvez convertir l'EPUB en AZW3.

2.4 Conversion automatique

Convertir automatiquement des e-Livres avec calibre est simple et limpide

1. Ouvrez calibre et sélectionner l'e-Livre à convertir dans la liste de la bibliothèque

2. Connectez votre lecteur d'e-Livre à votre ordinateur. calibre prendra un moment pour détecter et scanner votre lecteur d'e-Livre.
3. Cliquez sur le bouton "Envoyez vers l'appareil" dans la barre d'outil supérieure.
4. Calibre est assez intelligent pour savoir si le livre est dans un format supporté par votre lecteur. S'il ne l'est pas, calibre vous demandera si vous voulez convertir automatiquement. Dites oui, et calibre prendra soin de la conversion et déposera le livre dans votre lecteur.

C'est là tout ce qu'il y à faire. Le faire est plus facile qu'il n'y paraît parce que tout que vous devez faire est de sélectionner le livre que vous voulez sur votre dispositif et cliquer sur « Envoyer au dispositif. » calibre s'inquiète des formats et de la conversion pour vous.

2,5 : Une conversion plus robuste

La conversion automatique est la manière la plus facile de procéder et dans la plupart des cas sera tout ce que vous devrez faire. Cependant, il y a un grand nombre d'options qui vous donnent le contrôle du processus de conversion. Cliquez sur le bouton « Convertir des livres » dans la barre d'outil supérieure. Cet écran semble très compliqué, mais on se rend compte que la majorité des options ici n'ont pas besoin d'être changées du mode par défaut. La plupart des options doivent seulement être changées dans des cas particuliers. Il y a une option qui est très importante et peut devoir être changée. En haut à droite il y a un menu déroulant pour le « Format de sortie ». Ceci définit quel format la conversion produira. Les propriétaires de Kindle sélectionneront AZW3 tandis que les propriétaires de Kobo et de Nook sélectionneront EPUB.

Dans le dialogue de conversion il y a quelques choses à vérifier avant de cliquer sur « OK » pour commencer la conversion. La première chose que vous devez faire est de vérifier une deuxième fois les métadonnées et de faire des ajustements s'il y a lieu. En outre, cliquez sur « Présentation » du côté gauche. L'option « Supprimer l'interligne entre les paragraphes » est très populaire. Elle produira des paragraphes composés avec une indentation au début

du paragraphe au lieu de les séparer avec un interligne. Cela donne un résultat plus proche d'un livre imprimé que l'option par défaut, qui ressemble beaucoup à une page Web.

Ensuite, cliquez sur « Mise en page ». Si vous n'avez pas sélectionné votre dispositif pendant l'assistant de bienvenue, vous pouvez le faire ici. Les profils d'entrée et sortie fournissent l'optimisation spécialisée pour votre dispositif sélectionné. Remarquez que tous les formats ne sont pas affectés par le profil.

Voilà ce qu'il en est pour les principes de base de la conversion. Chaque option dans le dialogue de conversion a une description de ce qu'elle fait et est montrée quand vous faites passer le curseur de souris au-dessus de celle-ci. Regardez bien les options et jouez avec elles pour obtenir la sortie qui est adaptée à votre goût. Des options réglées dans le dialogue de conversion sont enregistrées sur une base par livre. Chaque fois que vous cliquez sur convertir pour un e-Livre particulier, vous devrez vous rappeler les options de la dernière fois où vous avez converti. Cependant, vos changements ne seront pas appliqués à d'autres e-Livres de votre bibliothèque.

Cliquer sur 'OK' ferme le dialogue et débute la conversion.

Après que la conversion soit terminée (regarder l'indicateur de travaux) cliquez sur la flèche orientée vers le bas à la droite du bouton « Envoyer vers l'appareil ». Sélectionnez une des options « Envoyer un format spécifique vers » (mémoire principale est habituellement le meilleur choix). Un dialogue apparaîtra demandant quel format vous voulez envoyer. Sélectionnez le format que vous avez choisi dans les options de conversion. Ceci vous permet de spécifier quel format vous voulez envoyer à votre dispositif. Si vous ne sélectionnez pas explicitement un format et que vous cliquez uniquement sur le bouton « Envoyez vers l'appareil » vous enverrez le format « préféré » pour le lecteur relié. Le format préféré est basé sur une liste de préférences configurable qui est spécifique au dispositif.

2.6: Limitations de conversion

Un problème qui surgit souvent pendant la conversion est un formatage absent ou inachevé. Tous les formats d'e-Livre ne

supportent pas le même formatage, ainsi des détails de mise en page peuvent être perdus en convertissant d'un format à l'autre. Des attributs de mise en page, comme gras et italiques, seront préservés dans la plupart des cas mais la mise en page complexe peut ne pas l'être. AZW3 et EPUB supportent le formatage complexe, ainsi vous ne devrez pas vous inquiéter de ceci lors d'une conversion entre ces formats.

La conversion décalera seulement ce que l'entrée fournit dans un autre format. Elle n'ajoutera rien qui n'était pas déjà dans l'entrée à la sortie. Si l'entrée est mal mise en page, la sortie le sera aussi.

Il y a quelques options de conversion, Recherche & Remplacement et le Traitement Heuristique, celles-ci permettent certaines modifications du contenu de l'e-Livre. Ces options devraient être employées avec soin. Puisqu'elles modifient le contenu des e-Livre il y a la possibilité de perdre quelque chose accidentellement. Il est donc mieux d'éviter ces options à moins que vous ne sachiez ce que vous faites.

2.7: DRM: Le fléau de la conversion

DRM est un acronyme pour Digital Rights Management.

Pensons pendant un instant aux livres physiques. Avec un livre physique, vous pouvez prêter ou revendre votre livre. Mais quand vous faites l'un ou l'autre, vous êtes sans livre. Avec des e-Livres, ce n'est pas nécessairement le cas. les e-Livres sont juste des fichiers sur votre ordinateur et ils peuvent être copiés un certain nombre de fois et être donnés un certain nombre de fois. DRM a été conçu pour empêcher la copie illimitée d'un dossier électronique. Certains utilisateurs de lecteur d'e-Livre diraient que c'est une manière pratique pour les sociétés jugeant qu'il faut assujettir les utilisateurs avec une marque spécifique.

DRM « active » (en réalité il désactive) divers droits de l'utilisateur déterminés par l'éditeur et le vendeur. Quelques DRM d'e-Livres ne peuvent pas être lus sur plus d'un dispositif. Certains permettront seulement de la copie et de l'impression partielles. Certains peuvent permettrent le prêt, une caractéristique partagée avec les livres physiques. Tout simplement, DRM limite ce que vous pouvez faire

avec votre e-Livre. Je crois que Digital *Restrictions* Management est un nom plus approprié.

Un e-Livre avec DRM ne peut pas être converti dans un format différent. C'est parce que la conversion elle-même exigerait le retrait du DRM. Tous les formats d'e-Livre ne soutiennent pas le DRM et les différents formats d'e-Livre soutiennent différentes restrictions DRM. Il n'y a aucune manière de déplacer le DRM avec le contenu en convertissant ; ainsi le DRM empêche la conversion.

Vous pourriez être tenté de rechercher une manière d'enlever les DRM des e-Livres afin de faciliter la conversion. Un mot d'avertissement à ce sujet : Aux Etats-Unis il y a une loi connue sous le nom de Digital Millennium Copyright Act (DMCA). Cette loi rend illégal le fait de circonvenir un système anti-copie (DRM est un système anti-copie). Elle rend également illégal la production ou distribution les outils qui facilitent la mise en échec. Tout le monde ne vit pas aux Etats-Unis, mais beaucoup de pays ont des lois semblables. Vérifiez vos lois locales et vous vous rendrez compte que vous ne pouvez que lire un EPUB que vous avez légalement acheté sur votre Kindle, il ne faut pas être juriste pour faire cela. Si vous n'aimez pas cette bêtise — et je ne le fais pas — parlez en à ceux qui dans votre pays font les lois appropriées.

Tâche 3 : L'éditeur d'e-Livre

Le calibre inclut un outil spécifique pour éditer des e-Livres. L'éditeur d'eBook supporte les formats EPUB et AZW3. Cliquez-droit sur n'importe quel livre dans votre bibliothèque et sélectionnez « Editer le livre » pour ouvrir l'éditeur.

L'éditeur est très utile s'il y a des typos que vous souhaitez corriger ou des changements de mise en page que vous voudriez apporter. Il est inestimable quand vous essayez de nettoyer un livre qui ne se convertit pas tout à fait comme vous le souhaitez. Vous ne serez pas dupé , l'éditeur convient non seulement pour des tâches simples, mais il est également capable de manipuler les mises en page les plus complexes.

En plus d'inclure les caractéristiques que vous pouvez attendre d'un éditeur de texte (la mise en évidence de syntaxe, les numéros de ligne, et la recherche/remplacement basée sur les expressions régulières) il supporte également un grand nombre de caractéristiques spécifiques aux e-Livres :

- Prévisualisation en direct
- Editeur de Table des Matières
- Support des polices intégrées incluant des sous-ensembles
- Ponctuation intelligente
- Suppression de CSS inutilisé
- Vérification d'erreur
- Beaucoup, beaucoup plus

Tâche 4 : Télécharger des informations

Cette caractéristique de calibre est souvent négligée. Intégrée dans calibre, elle offre la capacité de télécharger des actualités d'une grande variété de sources. A ce jour, ces sources sont au nombre de 1543 (" recettes ") de partout dans le monde, les sources tant libres que payantes sont soutenues. Le réel avantage d'avoir calibre contrôlant vos abonnements d'actualités est qu'une fois téléchargé le contenu sera composé pour être lu sur votre lecteur d'e-Livre. Cependant, vous pouvez encore lire ces actualités sur votre ordinateur. Si vous allez lire les actualités téléchargées sur un lecteur d'e-Livre il est le préférable d'entrer dans « Préférences », de choisir « Comportement » et de placer « Format de sortie préféré » dans les Options Générales au format préféré pour votre lecteur d'eBook. Ce devrait être AZW3 pour Kindle, et EPUB pour le Kobo et le Nook.

Cliquez sur le bouton « Récupérer des informations » dans la barre d'outil supérieure pour ouvrir le programmateur de téléchargement d'actualités. Avec tant de sources la meilleure chose à faire, et la plus commode, est de trouver celles que vous aimez et de toutes les placer automatiquement en téléchargement. Si vous ne voulez pas programmer des téléchargements automatiques et effectuer la manipulation manuellement, c'est possible. Utilisez le bouton « Télécharger maintenant » qui apparaît en bas à droite de la fenêtre lorsque vous avez sélectionné une source d'actualités dans la liste du panneau de gauche.

Dans le programmateur de téléchargement d'actualités vous pouvez développer les catégories qui vous sont appropriées (celles des langues que vous pouvez lire) en cliquant sur les triangles de révélation à la gauche des groupements par langue. Regardez les entrées qui vous intéressent. Quand vous en trouvez une, sélectionnez-la et et activez la case devant "Planifier le téléchargement" ou cliquez sur « Télécharger maintenant ». Vous pouvez également indiquer quand vous souhaitez que la source soit téléchargée. Une fois téléchargé le contenu sera converti en e-Livre selon vos préférences de conversion.

Par défaut, quand vous connectez votre lecteur d'e-Livre à calibre celui-ci transférera automatiquement les actualités téléchargées vers le dispositif. Si vous ne voulez pas que ceci se produise, et effectuer plutôt les transferts manuellement, entrez dans « Préférences », sélectionnez la catégorie « Comportement », et désactivez « Envoyer automatiquement les informations vers la liseuse électronique ». En outre, si vous voulez envoyez automatiquement au lecteur, il est habituellement une bonne idée d'activer « Supprimer les informations de la bibliothèque lors d'un envoi automatique vers la liseuse électronique ».

Tâche 5 : Interagir avec les lecteurs d'e-Livre

Dans mon esprit la raison pour laquelle des personnes ont commencé à lire des e-Livres par opposition aux livres physiques (p-livres) est dû aux lecteurs d'e-Livre. C'est avec exactement pourquoi j'ai commencé à rassembler des e-Livres. calibre supporte totalement une grande variété de lecteurs d'e-Livre. Au total, calibre supporte actuellement plus de 40 lecteurs d'e-Livre. Ouais, plus de 40. Tout depuis des dispositifs eInk comme Kindle, Kobo et Nook aux téléphones portables et aux tablettes.

5.1: Déposer un livre sur votre lecteur d'e-Livre

Connectez votre lecteur d'e-Livre à votre ordinateur, et démarrez calibre s'il ne l'est pas encore. Si votre dispositif est supporté par calibre l'icône « Appareil connecté » apparaîtra à côté du bouton « Bibliothèque » dans la barre d'outil. Cliquer sur l'icône « Appareil connecté » commutera la liste de livre de votre bibliothèque à la liste des e-Livres sur votre dispositif connecté. Si vous voulez envoyer un eBook à votre appareil retournez juste vers votre bibliothèque, sélectionnez la « bibliothèque » et cliquez sur « Envoyer vers l'appareil. C'est vraiment aussi simple. Une autre caractéristique souvent employée enlève des e-Livres de l'appareil en sélectionnant un livre sur le dispositif et en cliquant sur le bouton « Supprimer des livres » dans la barre d'outil supérieure.

Une fois que vous avez fini de gérer les e-Livres stockés sur votre dispositif, cliquez sur la flèche descendante à côté du bouton « Appareil connecté ». Vous verrez une icône d'éjection (triangle vers le haut à l'intérieur d'un cercle). Cliquer sur l'icône d'éjection déconnecte votre lecteur d'e-Livre de votre ordinateur. Éjectez toujours votre dispositif avant de le déconnecter. De problèmes peuvent se produire si vous ne faites pas cela.

5.2 : Configuration optionnelle du lecteur d'e-Livre

Il y a différentes manières de configurer calibre pour qu'il

interagisse avec votre dispositif, mais je vais seulement développer les deux options les plus généralement modifiées.

Ouvrez « Préférences » et cliquez sur « Envoi vers un appareil connecté ». Ici que vous pouvez adapter le modèle de sauvegarde pour changer où les e-Livres sont enregistrés sur votre dispositif. Si vous avez de l'expérience des programmes étiquetant de la musique où vous pouvez créer des emplacements personnalisés ceci devrait vous paraître très familier. Si vous avez un dispositif comme la Kindle ou la Kobo ce n'est pas très utile et les paramètres par défaut peuvent être utilisés sans risque. Si vous avez un dispositif, comme la GEN 3 de Cybook, qui soutient des dossiers ceci est extrêmement utile. Il y a un certain nombre de variables (descriptions sous le modèle) qui peuvent être employées pour changer là où les livres sont enregistrés. Regardons un exemple de base, « favoris/{titre} – {auteurs} ». {titre} sera remplacé par le titre du livre, {auteurs} sera remplacé par son auteur et le livre sera mis dans le dossier favoris. Tous les remplacements qui peuvent être faits dans le modèle de sauvegarde sont énumérés avec des descriptions sous le champ de modèle.

Un autre changement de configuration utile est la désactivation et réorganisation des formats supportés. Employons encore la GEN 3 de Cybook comme exemple. Dans « Préférences », cliquez sur « Extensions », puis allez sur « Extensions Interface de l'appareil », sélectionnez « Cybook Gen 3/ Opus Device Interface » et cliquez sur « Personnaliser une extension ». Dans la configuration pour le dispositif vous verrez une liste de format d'e-Livre. Ici vous pouvez désactiver des formats que vous ne voulez pas envoyer à votre lecteur d'e-Livre. Vous pouvez également réorganiser les formats. Le format en haut de la liste (doit être activé) sera celui utilisé pour la conversion automatique lors de l'envoi d'un e-Livre dans un format non supporté (ou désactivé) au dispositif.

Tâche 6 : Le visualisateur d'e-Livre

J'ai laissé entendre que le calibre a également la capacité de visualiser des e-Livres. Tout que vous devez faire est de sélectionner l'e-Livre que vous voulez lire et de cliquer sur le bouton « Lire des livres » dans la barre d'outil pour permettre à calibre d'ouvrir l'e-livre dans la visionneuse d'e-Livre de calibre. La visionneuse comporte tout ce que vous pourriez attendre comme des marques page et la navigation par l'intermédiaire de la table des matières (si l'e-Livre en a une). Le visualisateur, cependant, ne peut pas lire des e-Livres protégés avec DRM.

Où trouver de l'aide

Le premier endroit pour rechercher de l'aide se trouve dans les dialogues de 'Préférences'. Toutes les options ont des descriptions claires, et il y a beaucoup d'options. Si vous voulez changer quelque chose dans calibre il y a peut être déjà là une option pour cela. C'est également une bonne idée de se familiariser avec les préférences parce que les parties de celles-ci, telles que la conversion, sont juste des options par défaut et vous seront présentées à différents moments pour régler avec précision sur base d'un e-Livre.

L'emplacement suivant est le manuel calibre en ligne. Cliquez sur le bouton 'Aide" dans la barre d'outils pour obtenir l'ouverture du manuel de l'utilisateur dans votre navigateur. Il y a une quantité d'information dans le manuel utilisateur comprenant des astuces et des solutions pour les problèmes communs. C'est également une bonne idées d'examiner la FAQ calibre pour des réponses aux questions communes.

Finalement, il y a le forum calibre sur Mobileread qui est le forum d'aide officiel. Il y a un grand nombre d'utilisateurs chevronnés qui répondent aux questions. En outre, Kovid et moi-même participons activement dans l'aide aux nouveaux et anciens utilisateurs. Si vous avez une question ou que vous avez besoin d'aide c'est le meilleur endroit où se rendre. Si vous avez trouvé un dysfonctionnement ou que vous souhaiteriez demander une nouvelle fonctionnalité il est correct de le demander sur le forum mais c'est également une bonne idée de soumettre cela au système de pistage pour les dysfonctionnements/problèmes. Les postes du forum ont tendances à se perdre au fil du temps tandis que le système de pistage facilite la visualisation de ce qui doit être réparé ou travaillé.